



Asociación RIOC

**Informe general
del Interventor de Cuentas**

Ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 2010
Asociación RIOC
21, rue de Madrid – 75008 París
Este informe contiene 11 páginas



Asociación RIOC

Sede social: 21 rue de Madrid – 75008 París

Informe general anual del Interventor de Cuentas

Ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 2010

Estimadas Señoras, Estimados Señores,

Conforme a la misión que nos fue confiada por su comité de enlace, presentamos nuestro informe relativo al ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 2010, incluyendo:

- El control de las cuentas anuales de la asociación RIOC, como dadas en anexo a este informe;
- La justificación de nuestras apreciaciones;
- Las verificaciones específicas y las informaciones previstas en la ley.

Las cuentas anuales fueron cerradas por el Presidente. Tenemos que dar una opinión sobre estas cuentas, basada en nuestra auditoria.

1. Opinión sobre las cuentas anuales

Hemos realizado nuestra auditoria según las normas profesionales aplicables en Francia; estas normas requieren la puesta en práctica de instancias para obtener el seguro razonable que las cuentas anuales no incluyen anomalías significativas. Una auditoria consiste en examinar, mediante preguntas u otros métodos de selección, los elementos que justifican importes e informaciones contenidos en las cuentas anuales. También consiste en la apreciación de los principios de contabilidad utilizados, de las estimaciones significativas retenidas y de la presentación global de las cuentas. Consideramos que los elementos recogidos son suficientes y apropiados para basar nuestra opinión.

Certificamos que las cuentas anuales están, de acuerdo con las reglas y principios de la contabilidad francesa, regulares y sinceras, y dan una imagen fiel del resultado del ejercicio económico pasado así como de la situación financiera y de los activos de la asociación al final de este ejercicio económico.

2. Justificación de las apreciaciones

De acuerdo con las disposiciones del artículo L.823-9 del Código de Comercio, relacionadas con la justificación de nuestras apreciaciones, llamamos su atención al siguiente:

- **Reglas y principios de la contabilidad**

Dentro del marco de nuestra apreciación de las reglas y de los principios de la contabilidad utilizados por su asociación, hemos comprobado la conveniencia de los métodos de la contabilidad y de las informaciones proporcionadas en anexo y nos aseguramos de su correcta aplicación.

Las apreciaciones dadas así se basan en nuestra auditoria de las cuentas anuales, tomadas en su totalidad, y contribuyeron así a formar nuestra opinión expresada en la primera parte de este informe.

3. Verificaciones e informaciones específicas

También hemos realizado, de acuerdo con las normas profesionales aplicables, las verificaciones específicas previstas en la ley.

No tenemos ninguna observación a formular sobre la sinceridad y la concordancia con las cuentas anuales de las informaciones dadas en el informe de gestión del Presidente y en los documentos enviados a los miembros sobre la situación financiera y las cuentas anuales.

Limoges, el 22 de julio de 2011

KPMG Entreprises
Departamento de KPMG S.A.

Henri Limouzineau
Asociado

**RED INTERNACIONAL
DE ORGANISMOS DE CUENCA**

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2010

ACTIVO	BRUTO	AMORTIZ. O PROV.	NETO 2010	NETO 2009
CRÉDITOS				
- Créditos usuarios y cuentas relacionadas	6 400	6 400	0	31 617
- Otros créditos	0	0	0	697
TOTAL Créditos	6 400	6 400	0	32 314
STOCKS Y PROYECTOS PENDIENTES				
- Asistencias técnicas en curso	0	0	0	167 789
TOTAL Stocks y proyectos pendientes	0	0	0	167 789
DISPONIBILIDADES Y OTRAS				
- Banco	78 370	0	78 370	134 998
- Caja	350	0	350	350
TOTAL Disponibilidades	78 720	0	78 720	135 348
TOTAL ACTIVO	85 120	6 400	78 720	335 451

**RED INTERNACIONAL
DE ORGANISMOS DE CUENCA**

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2010

PASIVO	SUMA 2010	SUMA 2009
SITUACIÓN NETA		
- Saldo	17 705	16 268
- Resultado del ejercicio	7 502	1 437
Capital y reservas	25 207	17 705
DEUDAS DIVERSAS		
- Deudas con Entidades de Crédito	33	70
- Deudas proveedores y cuentas relacionadas	53 480	86 556
- Otras deudas	0	231 120
Deudas	53 513	317 746
PRODUCTOS PREVISTOS	0	0
TOTAL PASIVO	78 720	335 451

**RED INTERNACIONAL
DE ORGANISMOS DE CUENCA**

CUENTA DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2010

	31/12/2010	31/12/2009
- Ingresos	69 731	119 270
- Cuotas	34 941	32 733
- Otros Productos	0	76
INGRESOS DE EXPLOTACION	104 672	152 079
GASTOS EXTERNOS		
- Servicios externos y otros	97 170	150 611
GASTOS DE EXPLOTACIÓN	97 170	150 611
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN	7 502	1 468
GASTOS FINANCIEROS		
- Agios trimestrales	0	31
RESULTADO FINANCIERO	0	31
RESULTADO	7 502	1 437

ANEXO 2010

SUMARIO

A - EVENTOS IMPORTANTES DEL EJERCICIO ECONÓMICO

- 1 – EVENTOS PRINCIPALES DEL EJERCICIO ECONÓMICO
- 2 – PRINCIPIOS, REGLAS Y MÉTODOS DE CONTABILIDAD

B – INFORMACIÓN RELATIVA AL BALANCE

- 1 – BALANCE ACTIVO
- 2 – BALANCE PASIVO

C – INFORMACIÓN RELATIVA A LA CUENTA DE RESULTADOS

A - EVENTOS IMPORTANTES DEL EJERCICIO ECONÓMICO

1 – EVENTOS PRINCIPALES DEL EJERCICIO ECONÓMICO

Ningún hecho significativo ocurrió durante el ejercicio a nivel económico y contable. .

Se tendrá en cuenta la terminación del proyecto KPI en julio. Un "audit certificate" de final de proyecto se ha establecido y transmitido al proveedor de fondos. Esta auditoría no detectó ninguna anomalía significativa.

La Asamblea General de la RIOC tuvo lugar del 20 al 23 de enero de 2010 en Dakar (Senegal).

En 2010, la RIOC participó principalmente:

- El 17 de febrero: en la reunión del Consejo de Administración de la ROCAN (Red de Organismos de Cuenca de America del Norte [Estambul - Turquía]
- Del 8 al 10 de marzo: en el taller internacional de la REMOC (“participación del sector privado en las infraestructuras hidráulicas en el Líbano”) [Beirut - el Líbano]
- El 28 de abril: en la Directiva Marco del Agua “Integrated River Basin Management under the Water Framework Directive” [Lille - Francia]
- Del 3 al 5 de mayo: en el taller de concertación de los Organismos de Cuenca de la Zona África Austral [Piggs Peak - Suazilandia]
- El 12 de mayo: en la reunión especial de expertos de la REMOC [Tarragona - España]
- El 9 de septiembre: en el seminario “mejorar la gobernanza del agua a escala de la cuenca [Estocolmo - Suecia]
- Del 29 de septiembre al 1er de octubre: en el segundo coloquio internacional sobre “cuencas hidrográficas duraderas” [México - México]
- Del 11 al 15 de octubre: en la conferencia del Banco Asiática de Desarrollo y sus asociados sobre “el agua: crisis y selecciones” [Manila - Filipinas]
- Del 22 al 26 de noviembre: en el encuentro nacional de los Comités de Cuencas Hidrográficas (XII ENCOB) [Ceara - Brasil]
- Del 23 al 26 de noviembre: en el segundo simposio “experiencias en la gestión por cuenca de los ríos” [São Paulo - Brasil]
- Del 6 al 8 de diciembre: en la conferencia internacional de la UNESCO/ISRAM “Acuíferos transfronterizos: desafíos y perspectivas” [París - Francia]

En 2010, la RIOC organizó:

- Del 20 al 23 de enero: su 8a Asamblea General Mundial en Dakar (Senegal)
- Del 27 al 29 de enero: el foro internacional de adaptación “los efectos de los cambios climáticos sobre el agua” [Washington DC - los EE.UU]
- Del 21 al 24 de septiembre: su comité de enlace mundial en Megève (Francia)
- Del 22 al 24 de septiembre: EURO-RIOB 2010 sobre “el agua en las montañas - Megève 2010” [Megève - Francia]

2 – PRINCIPIOS, REGLAS Y MÉTODOS DE CONTABILIDAD

Las cuentas anuales se establecen y se presentan de acuerdo con las regulaciones francesas vigentes, resultando de los decretos del Comité de Regulación Contable (CRC).

B – INFORMACIÓN RELATIVA AL BALANCE

1 – BALANCE ACTIVO

Créditos usuarios = 6 400 €

Esta partida corresponde a una deuda de la Comisión Europea relativa al proyecto KPI. Este importe está provisionado al 100% habida cuenta del retraso importante en el pago.

Disponibilidades = 78 370 €

Caja = 350 €

2 – BALANCE PASIVO

Deudas con Entidades de Crédito = 33 €

Se trata de los intereses y comisiones bancarias de 2010 pagados en 2011.

Deudas proveedores y cuentas relacionadas = 53 480 €

Estas incluyen:

- refacturaciones de la Oficina Internacional del Agua que se refieren a proyectos por un importe total de 36 335 €
- facturaciones de asesores, en el marco de proyectos, por un importe de 6 314 €
- facturas que deben recibirse acerca de prestaciones por un importe de 10 831 €

C – CUENTA DE RESULTADOS

Productos:

- estudios realizados	69 731 euros
- cuotas	34 941 euros
- otros productos	0 euros

Total productos	104 672 euros

Gastos:

- Otras prestaciones de servicios	41 435 euros
- Seguro	295 euros
- Honorarios	10 102 euros
- Catálogos e impresos	26 181 euros
- Gastos de viaje y per diem	11 827 euros
- Comisiones bancarias	859 euros
- Gastos diversos de gestión corriente	71 euros
- Dotación a provisiones para depreciación cliente	6 400 euros

Total gastos	97 170 euros

Resultado Neto: 7 502 euros.

D – PLANTILLA : 0

Nada - no hay personal